

KO RQTVCP V «tgo gwtg'uqwu'r rk'hgto 2 'cw'o 2 f gekp'f w'o 2 f leq/ucr gwt

Eqtr u<''''	T gi kqp<''''
P qo <''''	Rt ² pqo <''''
P ² 'hg<''''	<<''''
Cf tguug<''''	P q<''
Eqf g'Rqucr<''''	Nqecrk ² <''''
V ² r<	''
O cvtkewg'u ² ewtk ² 'uqekrg<	''
P qo 'f gu'r ctgpw<	''

Rtk² tg'f g't² r qpf tg'uk'r quukdrng'cwz 's wguvkqpu'uwxcpvgu<

Est-ce que le jeune sapeur souffre:

Klagt der Jugendliche über:

oui non

f øp'r tqdrø o g'f g'eqgw "Herzprobleme"

f g'tqwdrgu'f ki gukhu "Magenbeschwerden"

f øpg'o crcf kg'f gu'r qwo qpu "Atemprobleme"

f g'f qwrgwu'f w'f qu "Rückenleiden"

f ø xgpwmgucmgti kgu'f gu' { gwz.f g'rc'r gcw } "Allergien"

Prend-il régulièrement des médicaments ?

Nimmt er regelmässig Medikamente ein ?

uk'qwk 'rgus wgn<

Wenn ja, welche ?:

A-t-il déjà subi une fracture des os ?

Hat er schon einen Knochenbruch erlitten ?

A-t-il déjà subi un accident ?

Hat er schon einen Unfall erlitten ?

A-t-il déjà subi une opération ?

Wurde er schon operiert ?

uk'qwk 'rcs wmgA<

Y gpp'lc. 'y qo kA<

Uki pcwtg'f gu'r ctgpw "Wpvtuej tklv'f gt 'Gngtp"

RUORtk² tg'f g'lqkpf tg'rg "carnet de vaccination" uk'r quukdrng "Bitte Impfpass beilegen"